



Republika Hrvatska / Republic of Croatia
Predsjednica / President

Njegova Ekselencija
János Áder
Predsjednik Republike Mađarske

Zagreb, 20. kolovoza 2018.

Poštovani gospodine Predsjedniče,

U prigodi proslave nacionalnog blagdana Mađarske upućujem Vam, u ime državljana Republike Hrvatske i u moje osobno ime, iskrene čestitke i srdačne želje za boljitak i blagostanje prijateljskog mađarskog naroda.

Republika Hrvatska i Mađarska mogu se ponositi suradnjom koja se odvija u mnogim područjima od obostranog interesa. Uvjerena sam kako ćemo daljnjim dijalogom i suradnjom nastaviti unaprjeđivati sveukupne hrvatsko-mađarske odnose te njegovati čvrste povijesne veze koje spajaju Hrvate i Mađare. Držim kako je međusobna potpora naših dviju prijateljskih i susjednih država iznimno važna, posebice u vrijeme sve većih europskih, ali i globalnih izazova.

U duhu prijateljstva i dobrosusjedskih odnosa, uvjerena sam kako će Hrvatska i Mađarska nastaviti jačati i produbljivati partnerstvo i bilateralnu suradnju, pri čemu je zajednički rad na unaprjeđenju gospodarskih odnosa od osobite važnosti. Raduje me i naša suradnja kroz Inicijativu triju mora u kojoj Hrvatska i Mađarska imaju mnoge zajedničke interese.

Veselim se našim sljedećim susretima i razmjeni dragocjenih iskustava, a do tada, gospodine Predsjedniče, primite izraze mojeg osobitog poštovanja.

Kolinda Grabar-Kitarović

(Courtesy translation)

*His Excellency
János Áder
President of the Republic of Hungary*

Zagreb, 20 August 2018

Dear Mr. President,

On the occasion of National Day of Hungary, I extend to you, on behalf of the citizens of the Republic of Croatia and my own, sincere congratulations and cordial wishes for the progress and prosperity of the friendly Hungarian people.

The Republic of Croatia and Hungary can boast of their cooperation in many areas of joint interest. I am confident that with further dialogue and cooperation we will continue to advance overall Croatian-Hungarian relations, and nurture strong historical ties that link Croats and Hungarians. I feel that the mutual support between our two friendly and neighbouring States is extremely important, particularly at a time of increasing European and global challenges.

In a spirit of friendship and good-neighbourly relations, I am confident that Croatia and Hungary will continue to strengthen and enhance partnership and bilateral cooperation, in which joint work on improving economic relations is of special importance. I am pleased with our cooperation in the Three Seas Initiative where Croatia and Hungary have many joint interests.

I look forward to our future meetings and exchanges of valuable experience and till then, Mr. President, please accept the assurances of my highest consideration.

Kolinda Grabar-Kitarović